



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 13 lutego 2024 r.  
(OR. en)

5789/24

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2023/0464(NLE)

---

---

ACP 9  
COAFR 42  
COLAC 14  
COASI 10  
WTO 12  
RELEX 98

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy:           DECYZJA RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy o partnerstwie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a członkami Organizacji Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z drugiej strony

---

**DECYZJA RADY (UE) 2024/...**

**z dnia ...**

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej,  
Umowy o partnerstwie  
między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony,  
a członkami Organizacji Państw Afryki, Karaibów  
i Pacyfiku, z drugiej strony**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 217,  
w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) i art. 218 ust. 8 akapit drugi,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2023/2861<sup>1</sup> Umowa o partnerstwie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a członkami Organizacji Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z drugiej strony (zwana dalej „Umową”) została podpisana w dniu 15 listopada 2023 r., z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Umowa odzwierciedla zarówno historycznie bliskie stosunki, jak i coraz silniejsze powiązania między Unią i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a członkami Organizacji Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z drugiej strony, a także ich dążenie do dalszego umocnienia i rozszerzenia wzajemnych stosunków w sposób ambitny i innowacyjny. Umowa określa na nowo stosunki między Unią i jej państwami członkowskimi a członkami Organizacji Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, w tym priorytety i metody pracy w różnych dziedzinach polityki objętych Umową.

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady (UE) 2023/2861 z dnia 20 lipca 2023 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy o partnerstwie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a członkami Organizacji Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z drugiej strony (Dz.U. L, 2023/2861, 28.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2861/oj>).

- (3) Podpisanie Umowy pozostaje bez uszczerbku dla wykonywania przez państwa członkowskie ich kompetencji krajowych, w szczególności w obszarach współpracy rozwojowej, edukacji i migracji, zgodnie z Traktatami, oraz nie wpływa na obowiązki państw członkowskich zgodnie z Traktatami,
- (4) Umowa powinna zostać zatwierdzona,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### *Artykuł 1*

Umowa o partnerstwie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a członkami Organizacji Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z drugiej strony<sup>1</sup> (zwaną dalej „Umową”) zostaje niniejszym zatwierdzona w imieniu Unii.

### *Artykuł 2*

Przewodniczący Rady, w imieniu Unii, składa dokument wyrażający zgodę Unii na związanie się Umową przewidziany w art. 98 ust. 2 Umowy<sup>2</sup>.

### *Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący / Przewodnicząca*

---

<sup>1</sup> Tekst Umowy został opublikowany w Dz.U. L 2023/2862 z 28.12.2023, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2023/2862/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2023/2862/oj).

<sup>2</sup> Data wejścia w życie Umowy zostanie opublikowana przez Sekretariat Generalny Rady w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.